Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	METHOD FOR PRODUCING A SOFT
	MAGNETIC MATERIAL
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a) -(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

listed below and have also in any foreign application for	one country other than the United States dentified below, by checking the box, patent or inventor's certificate, or PCT ing a filing date before that of the y is claimed.
	Priority Not Claimed 優先権主張なし
25/October/2 (Day/Month/Year I (出願日/月/年	Filed)
4/September (Day/Month/Year I (出願日/月/年	Filed)
	under Title 35, United States Code, Section provisional application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
120 of any United States an International application des and, insofar as the subject in application is not disclosed International application in to of Title 35, United States C to disclose information whi Title 37, Code of Federal	under Title 35, United States Code, Section polication(s), or 365(c) of any PCT signating the United States, listed below matter of each of the claims of this in the prior United States or PCT the manner provided by the first paragraph code Section 112, I acknowledge the duty ich is material to patentability as defined in I Regulations, Section 1.56 which became date of the prior application and the all filing date of application.
(Status: Patented, Pending (現況 : 特許許可、係	
(Status: Patented, Pendin (現況 : 特許許可、係	
knowledge are true and tha and belief are believed to were made with the knowle like so made are punishab	atements made herein of my own It all statements made on information be true; and further that these statements adge that willful false statements and the ble by fine or imprisonment, or both, unde

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent

or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

2002-310377(Pat. Appln.) Japan (Country) (Number) (番号) (国名)

2003-312303(Pat. Appln.) Japan (Country) (Number) (番号) (国名)

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米 国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第 35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなる PCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主 張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35 編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPC T国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願 日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手され た情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に 関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられること を宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Michael J. Schmidt, Reg. No. 34,007 H. Keith Miller, Reg. No. 22,484

書類送付先

Send Correspondence to:
Michael J. Schmidt, Esq.
H. Keith Miller, Esq.
Harness, Dickey & Pierce, P.L.C.
P.O. Box 828
Bloomfield Hills, MI 48303

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Michael J. Schmidt, Esq. H. Keith Miller, Esq. (248) 641-1600

all back with the standard to		Full name of sole or first inventor
唯一または第一発明者氏名		
		Yasuyoshi Suzuki
発明者の署名	日付	Inventor's signature Jasuyoshi Suzuki October 7, 2003
住所		Residence
王771		Chiryu-city, Aichi-pref., Japan
国籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o DENSO CORPORATION, 1-1 SHOWA-CHO
		KARIYA-CITY AICHI-PREF. 448-8661 JAPAN
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any
	Yurio Nomura	
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature October 7,
住所		Residence
		Nagoya-city, Aichi-pref., Japan
国籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o DENSO CORPORATION, 1-1 SHOWA-CHO
		KARIYA-CITY AICHI-PREF. 448-8661 JAPAN

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三共同発明者がいる場合、その氏名	-	Full name of third joint inventor, if any Yoshiaki Nishijima
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date Goshiahi Nishijima October 7, 2003
住所		Residence Toyokawa-city, Aichi-pref., Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address c/o DENSO CORPORATION, 1-1 SHOWA-CHO
		KARIYA-CITY AICHI-PREF. 448-8661 JAPAN
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any Shoji Miyake
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Shoji Miyaka 2003
住所		Residence Suita-shi, Osaka, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address P-505, 8, Aobaokaminami, Suita-shi,
		Osaka, Japan
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any Yukio Makino
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature October 7, Whio Making 2003
住所		Residence Nishinomiya-shi, Hyogo, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address 6-5, Horaku-cho, Nishinomiya-shi,
		Hyogo, Japan

(第六以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)

(Supply similar information and signature for sixth and subsequent joint inventors.)

第六共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor, if any Teppei Satoh
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Teppeir Satch October 7, 2003
生所		Residence Mino-shi, Osaka, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address 3-7-5-202, Imamiya, Mino-shi,
		Osaka, Japan
第七共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of seventh joint inventor, if any
第七共同発明者の署名	日付	Seventh inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address
第八共同発明者がいる場合、その氏名	·	Full name of eighth joint inventor, if any
第八共同発明者の署名	日付	Eighth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address